

# 佛說法滅盡經

僧祐錄失譯人今附劉宋錄



南無本師釋迦牟尼佛

## 說 明

本繁體注音版《佛說法滅盡經》電子書，根據《乾隆大藏經》大乘單譯經，第 0466 部，《佛說法滅盡經》原藏影印本校正，句讀及注音僅供參考。

本電子書是免費結緣品，特此說明。

仁慧草堂

二〇一九年一月



掃碼關注仁慧草堂微信公眾號

## ●起誦儀

### xiāngzàn 香讚

(一編)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié  
爐 香 乍爇. 法界 蒙 熏. 諸佛海會悉遙聞. 隨處結  
xiāngyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn  
祥雲. 誠 意方殷. 諸佛現全 身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hé sà  
**南無香雲蓋菩薩摩訶薩** (合掌三稱)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
**南無本師釋迦牟尼佛** (合掌三稱)

### kāi jīng jì 開經偈

(一編)

wú shàngshènshēnwēimào fǎ bǎi qiānwàn jié nánzāo yù  
無上甚深微妙法 百千萬劫難遭遇  
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì  
我今見聞得受持 願解如來真實義

fó shuō fǎ miè jìn jīng  
**佛說法滅盡經**

sēngyòu lù shī yì rén jīn fù liú sòng lù  
**僧祐錄失譯人今附劉宋錄**

wén rú shì  
**聞如是：**

yī shí fó zài jū yí nà jié guó rú lái sānyuèdāng bō niè pán  
**一時，佛在拘夷那竭國，如來三月 當般涅槃，**

yǔ zhū bǐ qīu jí zhū pú sà  
**與諸比丘及諸菩薩。**

wú yāngshùzhòng lái yì fó suǒ qǐ shǒu yú dì juànshǔ wéi  
無央數眾，來詣佛所，稽首于地，眷屬圍  
rào kě yāngwén fǎ shì zūn jì jìng mò wú suǒshuō guāngmíng  
遶，渴仰聞法。世尊寂靜，默無所說，光明  
bú xiàn  
不現。

xiánzhě ā nánzuò lǐ bó fó yán shì zūn qiánhòushuō fǎ wēi  
賢者阿難作禮白佛言：「世尊前後說法威  
guāng dù xiǎn jīn dà zhòng huì guānggèng bù xiàn hé gù rú cǐ bì  
光獨顯，今大眾會光更不現，何故如此？必  
yǒuyuán gù yuàn wén qí yì  
有緣故，願聞其意。」

fó mò bù yìng rú shì zhì sān  
**佛默不應，如是至三。**

fó gào ā nán wú niè pán hòu fǎ yù miè shí wǔ nì zhuó shì  
**佛告阿難：「吾涅槃後法欲滅時，五逆濁世**

mó dào xīngshèng mó zuò shā mén huài lùan wú dào zhuó sú yī shang  
魔道興盛。魔作沙門壞亂吾道，著俗衣裳，  
yào hào jiā shā wǔ sè zhī fú yǐn jiǔ dàn ròu shā shēng tān wèi wú  
樂好袈裟五色之服，飲酒噉肉，殺生貪味，無  
yǒu cí xīn gèng xiāng zēng jí  
有慈心，更相憎嫉。

shí yǒu pú sà pì zhī luó hàn jīng jìn xiū dé yī qìè  
**「時，有菩薩、辟支、羅漢精進修德，一切**

jìng dài rén suǒ zōngshàng jiào huà píngděng lián pín niàn lǎo jiù yù  
敬待，人所宗尚，教化平等，憐貧念老，教育  
qióng è héng yǐ jīng xiàng lìng rén fèng shì zuò zhū gōng dé zhì xìng sī  
窮厄，恒以經像令人奉事，作諸功德，志性思  
shàn bù qīn hài rén juān shēn jì wù bù zì xī jǐ rěn rǔ rén  
善，不侵害人，捐身濟物，不自惜己，忍辱仁  
hé shè yǒu shì rén zhòng mó bǐ qiū xiáng gòng jí zhī fěi bàng yáng è  
和。設有是人，眾魔比丘咸共嫉之，誹謗揚惡，  
bìn chù qū qiǎn bù lìng dé zhù  
擯黜驅遣，不令得住。

zì gòng yú hòu bù xiū dào dé sì miào kōng huāng wú fù xiū  
「自共於後不修道德，寺廟空荒無復修  
lǐ zhuǎn jiù huǐ huài dàn tān cái wù jī jù bù sà n bù zuò fú  
理，轉就毀壞。但貪財物，積聚不散，不作福  
dé fàn mài nū bì gēng tián zhòng zhí fén shāo shān lín shāng hàn  
德。販賣奴婢，耕田種植，焚燒山林，傷害  
zhòng shēng wú yǒu cí xīn nū wéi bǐ qiū bì wéi bǐ qiū ní wú  
眾生，無有慈心。奴爲比丘，婢爲比丘尼，無  
yǒu dào dé yín yì zhuó luàn nán nǚ bù bié lìng dào bó dàn jiē  
有道德，淫泆濁亂，男女不別，令道薄淡，皆  
yóu sī bēi  
由斯輩。

huò bì xiāng guān yī yǐ wú dào qiú zuò shāmén bù xiū  
「或避縣官，依倚吾道，求作沙門，不修  
jiè lǜ yuè bàn yuè jìn suī míng sòng jiè yàn juàn xiè dài bù yù tīng wén  
戒律，月半月盡雖名誦戒，厭倦懈怠不欲聽聞，  
chāo lüè qián hòu bù kěn jìn shuō jīng bù sòng xí shè yǒu dù zhě bù  
抄略前後不肯盡說。經不誦習，設有讀者，不  
shí zì jù wéi qiáng yán shì bù zī míng zhě gòng gāo qíú míng xū  
識字句，爲強言是，不諮明者。貢高求名，虛  
xiǎn yǎ bù yǐ wéi róng jì wàng rén gòng yāng  
顯雅步以爲榮冀，望人供養。

zhòng mó bǐ qiū mìng zhōng zhī hòu jīng shéndāng duò wú zé dì  
「眾魔比丘命終之後，精神當墮無擇地  
yù wǔ nì zuì zhōng è guǐ chū shēng mǐ bù jīng lì héng hé shā jié  
獄，五逆罪中餓鬼、畜生靡不經歷，恒河沙劫  
zuì jìng nǎi chū shēng zài biānguó wú sānbǎochù  
罪竟乃出，生在邊國無三寶處。

fǎ yù miè shí nǚ rén jīng jìn héngzuò fú dé nán zǐ xiè  
「法欲滅時，女人精進，恒作福德；男子懈

màn bú yòng fǎ yǔ yǎnjiàn shāmén rú shì fèn tǔ wú yǒu xìn xīn  
慢，不用法語，眼見沙門如視糞土，無有信心。

fǎ jiāngtiān mò dāng ěr zhī shí zhū tiān qì lèi shuǐ hàn bù tiáo wǔ  
法將殄沒，當爾之時諸天泣淚。水旱不調，五

gǔ bù shú yì qì liú xíng sǐ wáng zhě zhòng rén mǐn qín kǔ xiàn  
穀不熟，疫氣流行，死亡者眾。人民勤苦，縣

guān kǎi fá bù shùn dào lǐ jiē sī lè luàn è rén zhuǎn duō rú hǎi  
官尅罰，不順道理，皆思樂亂。惡人轉多如海

zhōngshā shàn zhě shèn shǎo ruò yī ruò èr  
中沙，善者甚少若一、若二。

jié yù jìn chù rì yuè zhuǎn cù rén mìng zhuǎn duǎn sì  
「劫欲盡處，日月轉促，人命轉短，四

shí tóu bái nán zǐ yín yì jīng jìn yāomìng huò shòu liù shí nán zǐ shòu  
十頭白。男子淫泆精盡夭命，或壽六十。男子壽

duǎn nǚ rén shòu cháng qī shí jiǔ shí huò zhì bǎi suì  
短，女人壽長，七十、九十或至百歲。

dà shuǐ hū qǐ cù zhì wú qī shì rén bù xìn gù wéiyǒu cháng  
「大水忽起卒至無期，世人不信故爲有常。」

zhòngshēng zá lèi wú yǒuháo jiàn mò nì liú piāo yú biē shí dàn  
眾生、雜類無有豪賤，沒溺流飄，魚鼈食噉。

shí yǒu pú sà pì zhī luó hàn zhòng mó qū zhú bù yǔ  
「時有菩薩、辟支、羅漢，眾魔驅逐不與

zhòng huì sān shèng rù shān fú dé zhī dì tián bó zì shǒu yǐ wéi xīn  
眾會。三乘入山福德之地，恬怡自守以爲欣

kuài shòu mìng yán cháng zhū wáng wèi hù yuè guāng chū shì dé xiāng  
快，壽命延長，諸王衛護，月光出世，得相

zāo zhí gòng xīng wú dào wǔ shí èr suì  
遭值，共興吾道五十二歲。

shǒu lèng yán jīng bō zhōu sān mèi xiān huà miè qù shí èr  
「首楞嚴經、般舟三昧，先化滅去；十二

bù jīng xún hòu huà miè shèng wáng qù hòu shāmén jiā shā zì rán biàn bái  
部經尋後化滅。聖王去後，沙門袈裟自然變白。

wú fǎ miè shí pì rú yóudēng lín yù miè shí guāng gèng  
「吾法滅時，譬如油燈，臨欲滅時，光更

míng shèng wú fǎ miè shí yì rú dēng miè zì cǐ zhī hòu nán kě  
明盛。吾法滅時，亦如燈滅。自此之後，難可

shù shuō  
數說。

rú shì zhī hòu shù qiān wàn suì      mí lè dāng xià shì jiān zuò fó  
「如是之後數千萬歲，彌勒當下世間作佛，  
tiān xià tài píng      dù qì xiāochú      yǔ rùn hé shì      wǔ gǔ zī mào      shù  
天下泰平，毒氣消除，雨潤和適，五穀滋茂，樹  
mù cháng dà      rén cháng bā zhàng      jiē shòu bā wàn sì qiān suì      zhòng  
木長大，人長八丈，皆壽八萬四千歲，眾  
shēng dé dù bù kě chēng jì  
生得度不可稱計。」

xiánzhě ā nán      zuò lǐ bó fó      dāng hé míng sī jīng  
賢者阿難，作禮白佛：「當何名斯經？」

fó yán      ā nán      cǐ jīng míng wéi fǎ miè jìn      xuāngào yī qiè  
佛言：「阿難，此經名爲法滅盡，宣告一切

yí lìng fēn bié      gōng dé wú liàng bù kě chēng jì  
宜令分別，功德無量不可稱計。」

sì bù dì zǐ wén jīng      bēi cǎn chóu chàng      jiē fā wú shàng shèng  
四部弟子聞經，悲慘惆悵，皆發無上聖  
zhēn dào yì      xī wèi fó zuò lǐ ér qù  
真道意，悉爲佛作禮而去。

佛說法滅盡經

## ●結誦儀

bǔ quēzhēnyán  
**補闕真言**

(三編)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù  
南無喝囉怛那. 哆囉夜耶. 佞性佞性. 俱住俱住.  
mó là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná  
摩囉摩囉. 虎囉. 吻. 賀賀. 蘇怛拿. 吻. 潑抹拿.  
suō pó hé  
娑婆訶.

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán  
**補闕圓滿真言**

(三編)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hé  
唵.呼嚧呼嚧.社曳穆契.莎訶.

pǔ huíxiàngzhēnyán  
**普迴向真言**

(三編)

ōng suō mó là suō mó là mǐ mó nǎng sà wǎ hé mó hé zhuó jiā là  
唵.娑麼囉.娑麼囉.弭麼囊.薩嚙訶.摩訶斫迦囉  
wǎ hōng  
嚙吻.

ná mó fó      ná mó fǎ      ná mó sēng  
**南無佛**      **南無法**      **南無僧** (合掌三稱)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
**南無本師釋迦牟尼佛** (合掌三稱)

ná mó guān shì yīn pú sà mó hé sà  
**南無觀世音菩薩摩訶薩** (合掌三稱)

ná mó hù fǎ zhū tiān pú sà  
**南無護法諸天菩薩** (合掌三稱)

lǐ fó fā yuàn wén  
**禮佛發願文**

(一編)

guī mìng shí fāngtiáo yù shī yǎnyángqīng jìng wēimào fǎ  
歸命十方調御師 演揚清淨微妙法  
sānshèng sì guǒ jiě tuō sēng yuàn cì cí bēi āi shè shòu  
三乘四果解脫僧 願賜慈悲哀攝受

dàn zì wéizhēn xìng wǎng rù mí liú suí shēng sǐ yǐ  
但 (某甲) 自違真性，枉入迷流。隨生死以

piāochén zhú sè shēng ér tān rǎn shí chán shí shí jī chéng yǒu lòu  
飄沉，逐色聲而貪染。十纏十使，積成有漏

zhī yīn liù gēn liù chén wàng zuò wú biān zhī zuì mí lún kǔ hǎi  
之因；六根六塵，妄作無邊之罪。迷滄苦海，

shēn nì xié tú zhuó wǒ dān rén jǔ wǎng cuò zhí lěi shēng yè zhàng  
深溺邪途。著我耽人，舉枉措直。累生業障，

yī qiè qīanyóu yǎng sānbǎo yǐ cí bēi lì yī xīn ér chàn huǐ  
一切愆尤。仰三寶以慈悲，瀝一心而懺悔。

suǒ yuàn néng rén zhěng bá shàn yǒu tí xié chū fán nǎo zhī shēnyuán  
所願能仁拯拔，善友提攜。出煩惱之深源，

dào pú tí zhī bǐ àn cǐ shì fú jī mìng wèi gè yuàn chāng lóng lái  
到菩提之彼岸。此世福基命位，各願昌隆；來

shēng zhì zhǒng líng miáo tóng xī zēng xiù shēng féng zhōng guó zhǎng  
生智種靈苗，同希增秀。生逢中國，長

yù míng shī zhèng xìn chū jiā tóng zhēn rù dào liù gēn tōng lì sān  
遇明師。正信出家，童真入道。六根通利，三

yè chún hé bù rǎn shì yuán cháng xiū fàn xíng zhí chí jìn jiè chén  
業純和。不染世緣，常修梵行。執持禁戒，塵

yè bù qīn yán hù wēi yí yuān fēi wú sǔn bù féng bā nàn bù quē  
業不侵。嚴護威儀，蜎飛無損。不逢八難，不缺

sì yuán bō rě zhì yǐ xiàn qíán pú tí xīn ér bú tuì xiū xí zhèng  
四緣。般若智以現前，菩提心而不退。修習正

fǎ liǎo wù dà shèng kāi liù dù zhī xíngmén yuèsān qí zhī jié hǎi  
 法，了悟大乘。開六度之行門，越三祇之劫海。  
 jiàn fǎ chuáng yú chùchù pò yí wǎng yú chónghóng xiáng fú zhòng  
 建法幢於處處，破疑網於重重。降伏眾  
 mó shàolóngsānbǎo chéng shì shí fāngzhū fó wú yǒu pí láo xiū  
 魔，紹隆三寶。承事十方諸佛，無有疲勞。修  
 xué yī qiè fǎ mén xī jiē tōng dá guǎngzuò fú huì pǔ lì chénshā  
 學一切法門，悉皆通達。廣作福慧，普利塵沙。  
 dé liù zhǒng zhī shéntōng yuán yī shēng zhī fó guǒ ránhòu bù shě fǎ  
 得六種之神通，圓一生之佛果。然後不捨法  
 jiè biàn rù chén láo děngguān yīn zhī cí xīn xíng pǔ xián zhī yuàn  
 界，遍入塵勞。等觀音之慈心，行普賢之願  
 hǎi tā fāng cǐ jiè zhú lèi suí xíng yìngxiàn sè shēn yǎnyángmiào  
 海。他方此界，逐類隨形。應現色身，演揚妙  
 fǎ ní lí kǔ qù è guǐ dàozhōng huòfàng dà guāngmíng huò  
 法。泥犁苦趣，餓鬼道中，或放大光明，或  
 xiànzhūshénbiàn qí yǒujian wǒ xiàng nǎi zhì wén wǒ míng jiē fā pú  
 現諸神變，其有見我相，乃至聞我名，皆發菩  
 tí xīn yǒngchū lún huí kǔ huǒhuòbīng hé zhī dì biànzuòxiāng lín  
 提心，永出輪迴苦。火鑊冰河之地，變作香林；  
 yǐn tóng shí tiě zhī tú huàshēng jìng tǔ pī máo dài jiǎo fù zhài hán  
 飲銅食鐵之徒，化生淨土。披毛戴角，負債含  
 yuàn jìn bà xīn suān xiánzhān lì lè jí yì shì ér xiàn wéiyào cǎo  
 怨，盡罷辛酸，咸霑利樂。疾疫世而現為藥草，  
 jiù liáo chén kē jī jīn shí ér huà zuò dàoliáng jì zhū pín něi dàn  
 救療沉疴；饑饉時而化作稻粱，濟諸貧餒。但  
 yǒu lì yì wú bù xīngchóng cì qī lěi shì yuān qīn xiāncún juàn shǔ  
 有利益，無不興崇。次期累世冤親，現存眷屬，  
 chū sì shēng zhī gǔ mò shě wàn jié zhī ài chán děng yǔ hán shēng  
 出四生之汨沒，捨萬劫之愛纏。等與含生，  
 qí chéng fó dào xū kōng yǒu jìn wǒ yuàn wú qióng qíng yǔ wú qíng  
 齊成佛道。虛空有盡，我願無窮。情與無情，  
 tóngyuánzhǒng zhì  
 同圓種智。

## huí xiàng jì 迴向偈

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ  
願以此功德 莊嚴佛淨土  
shàngbào sì chónghēn xià jì sān tú kǔ  
上報四重恩 下濟三途苦  
ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn  
若有見聞者 悉發菩提心  
jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó  
盡此一報身 同生極樂國

## sān guī yī 三皈依

(一編)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú  
自皈依佛，當願眾生，體解大道，發無  
shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng  
上心。自皈依法，當願眾生，深入經藏，  
zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng  
智慧如海。自皈依僧，當願眾生，統理大眾，  
yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng  
一切無礙。和南聖眾。



此呪置經書中可滅誤跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

